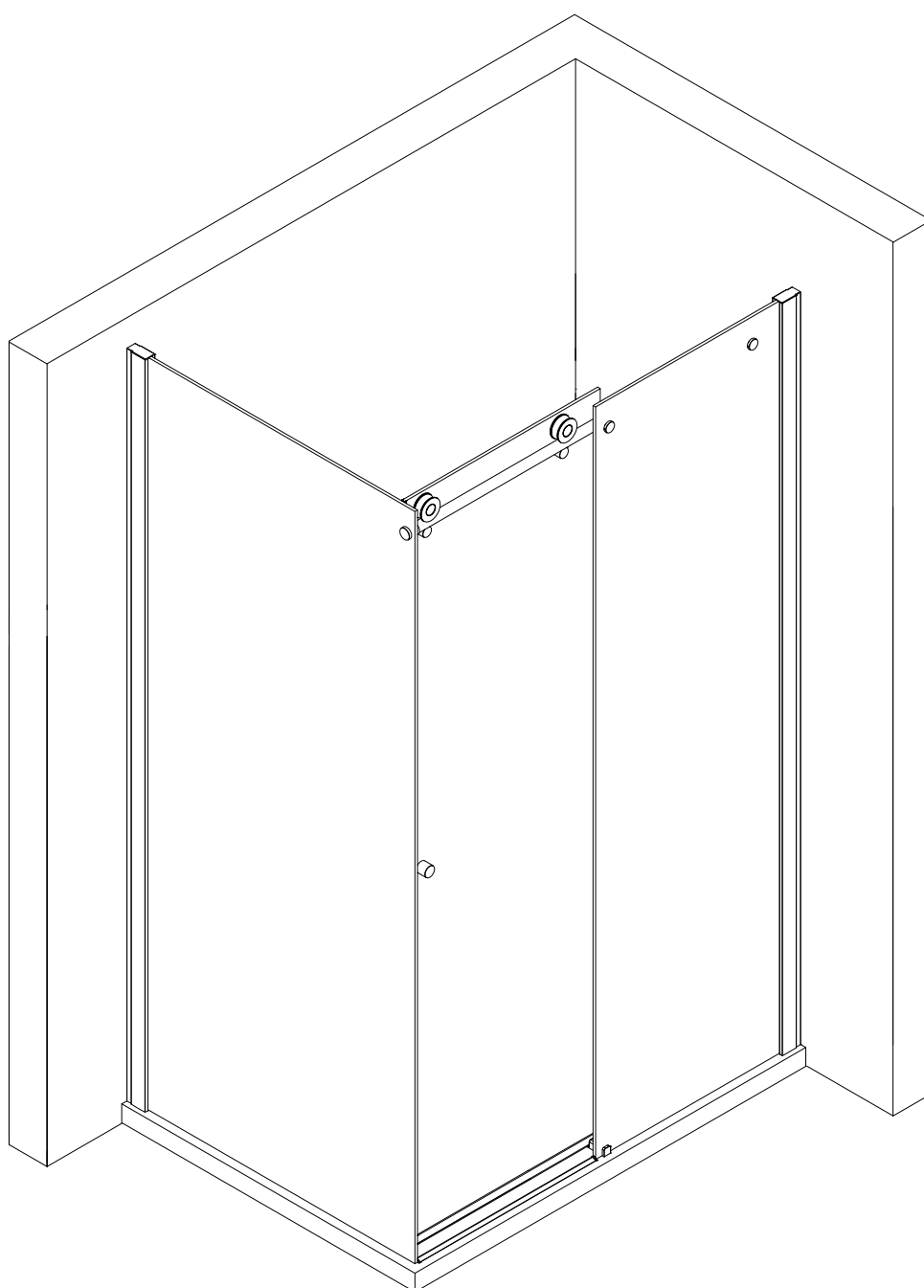


MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

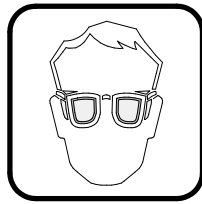


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

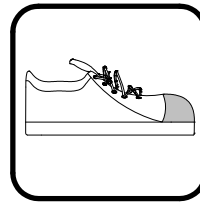


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

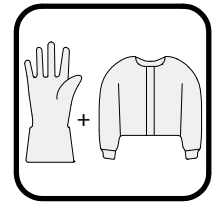


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

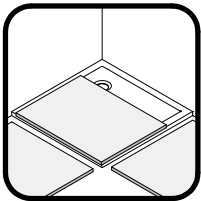


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

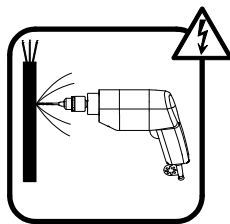


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

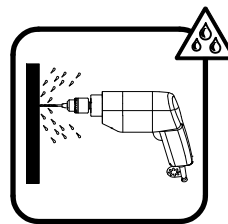


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

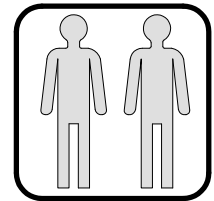


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



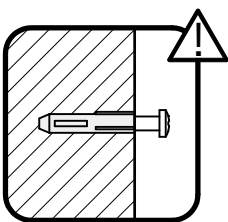
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

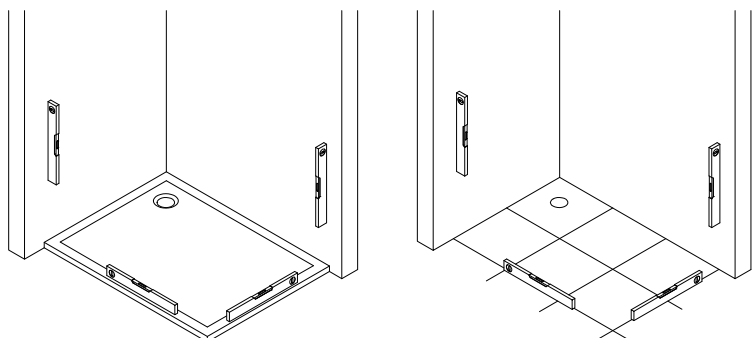
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

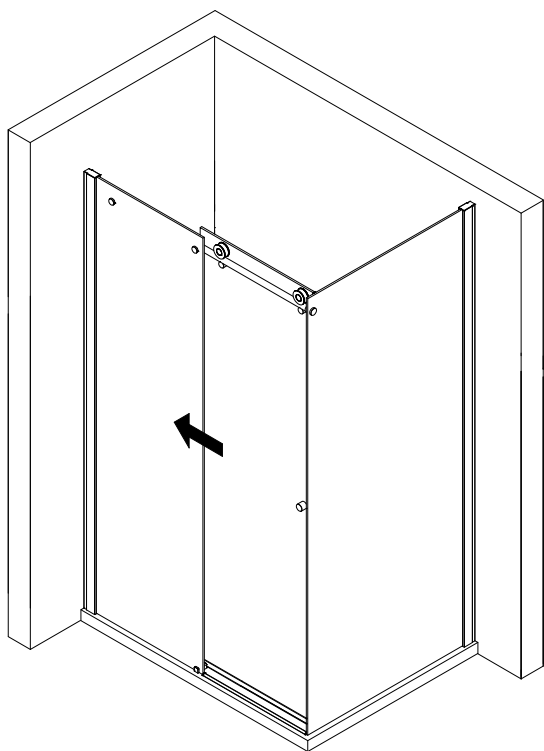
de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**.
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind
spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**.
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out
in mirror image.

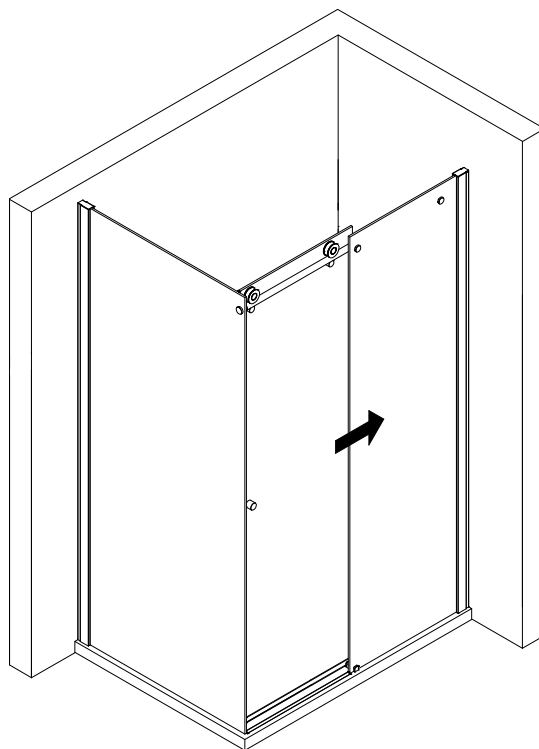
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**.
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**.
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in
spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

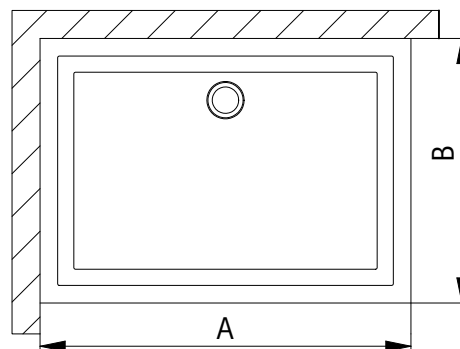
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A (Türseite / door side / côté porte / deur zijde)	B (Seitenwandseite / side of side panel / côté paroi / zijwand zijde)
1200 - 800 mm	1185 - 1205 mm	785 - 805 mm
1200 - 900 mm	1185 - 1205 mm	885 - 905 mm
1400 - 800 mm	1385 - 1405 mm	785 - 805 mm
1400 - 900 mm	1385 - 1405 mm	885 - 905 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

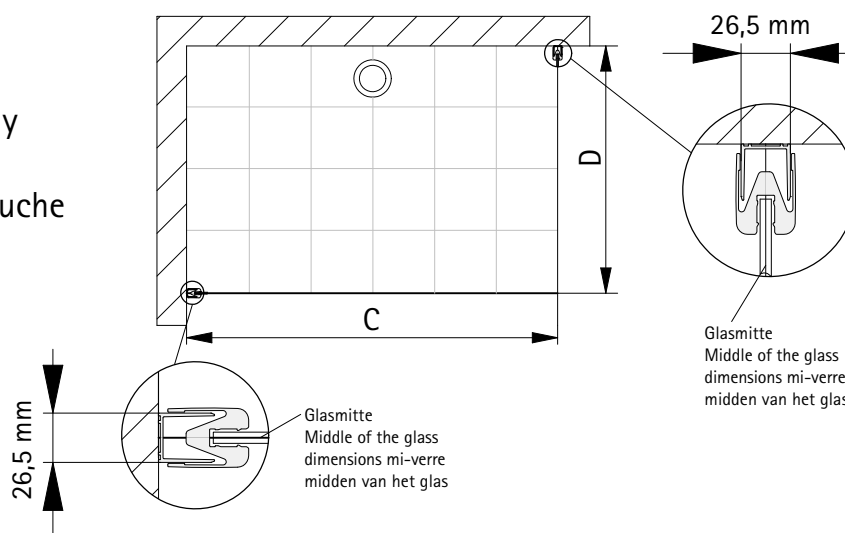
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



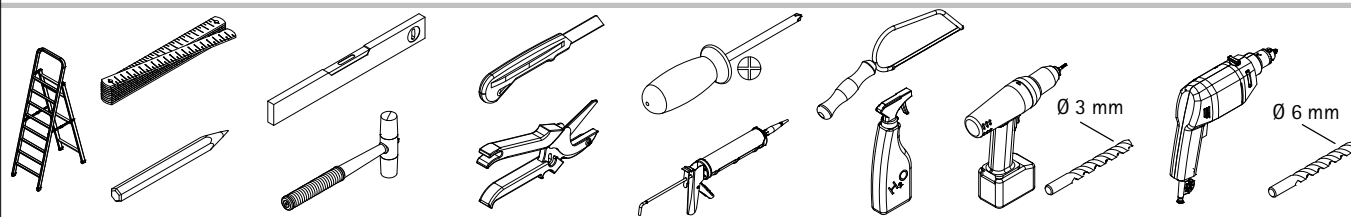
Version / Versie	C (Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
1200 - 800 mm	1157 - 1177 mm	757 - 777 mm
1200 - 900 mm	1157 - 1177 mm	857 - 877 mm
1400 - 800 mm	1357 - 1377 mm	757 - 777 mm
1400 - 900 mm	1357 - 1377 mm	857 - 877 mm

This exploded view diagram illustrates the assembly of a window frame. The central component is the window pane (1). Surrounding it are various frame members: the top rail (3), the bottom rail (5), the left side rail (31), and the right side rail (18). The frame is secured with multiple screws (3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6) and corner brackets (4). The frame is mounted onto a wall or structure using a mounting bracket (11) and screws (10, 15, 16). The diagram also shows the installation of a weatherstripping seal (2.1#) and a drainage channel (2.2#) at the bottom of the frame. The exploded view shows the relationship between the frame, the pane, and the mounting hardware, with parts numbered 1 through 45.

* Montagezubehör	E79200-2	17,80 €
# optional		

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 - chroom

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOL NEEDED OUTILLAGE NECESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

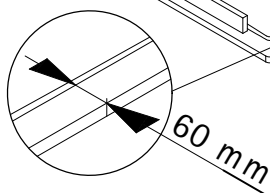


Sollte der Wannenrand kleiner sein, dann kann das Einrückmaß verringert werden. Wir empfehlen ein minimales Einrückmaß von 5mm.

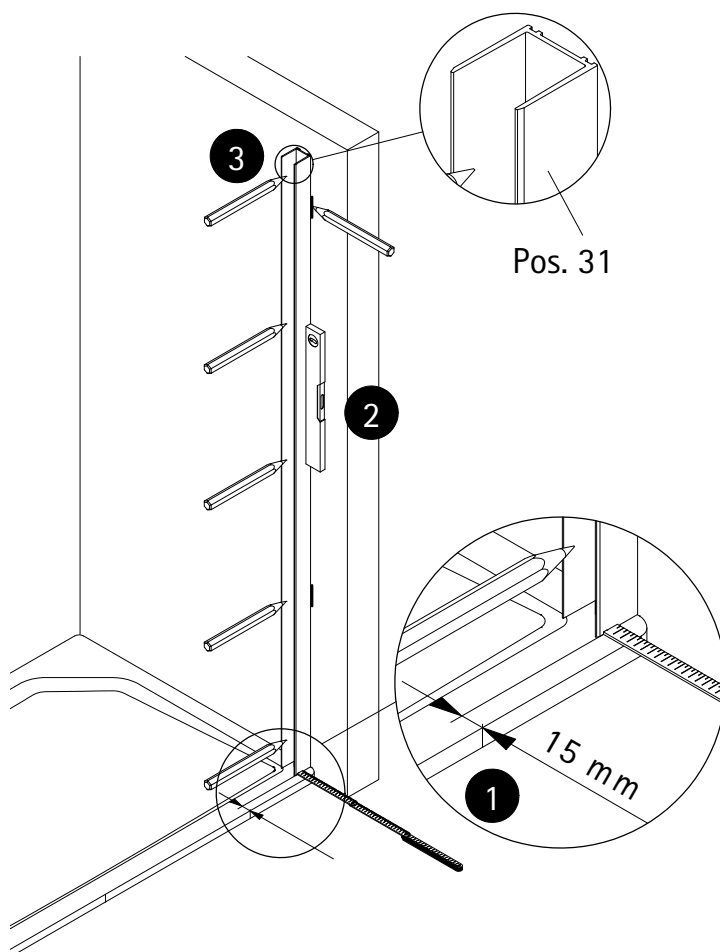
If the shower tray edge is smaller the indention can be reduced. We suggest having an indention of at least 5mm.

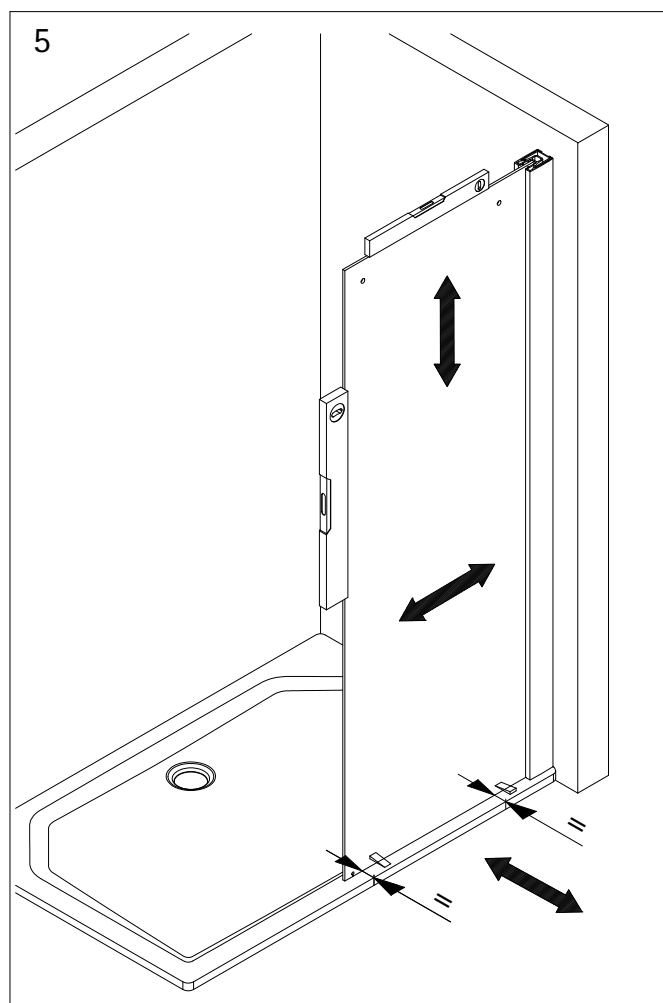
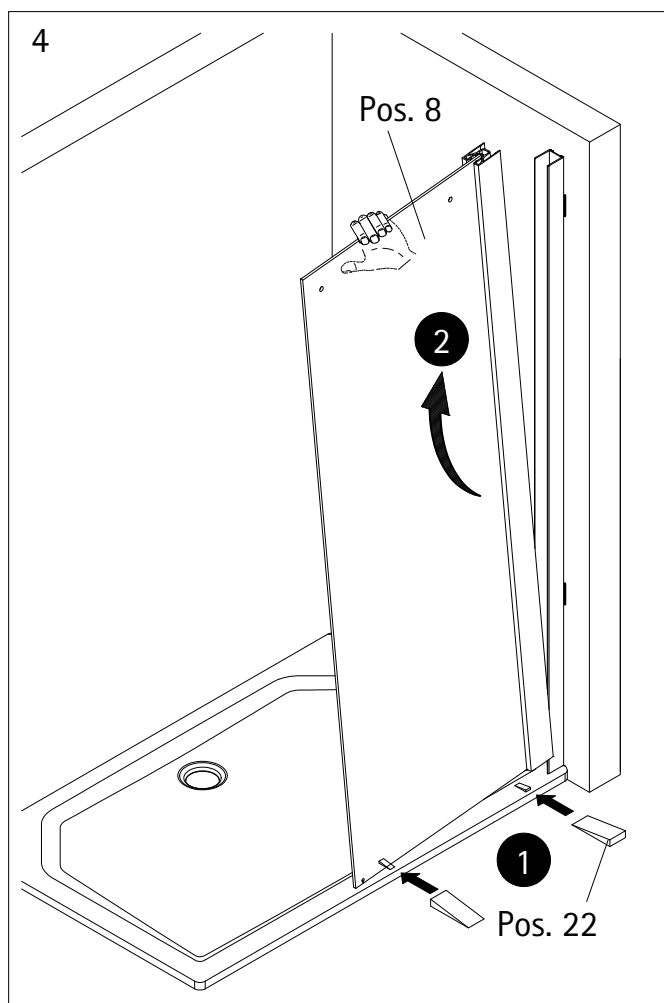
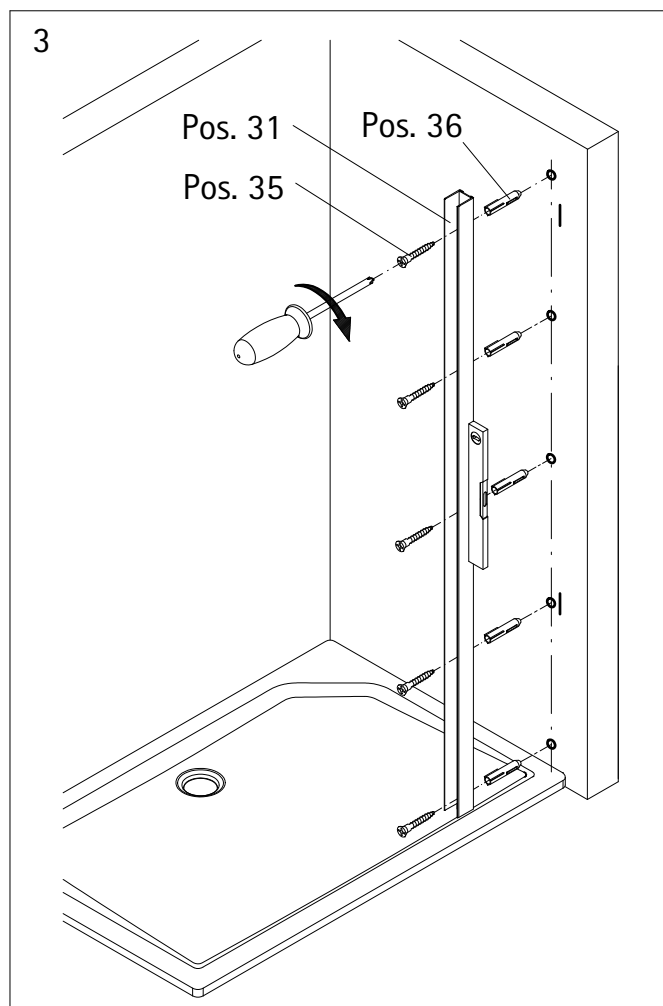
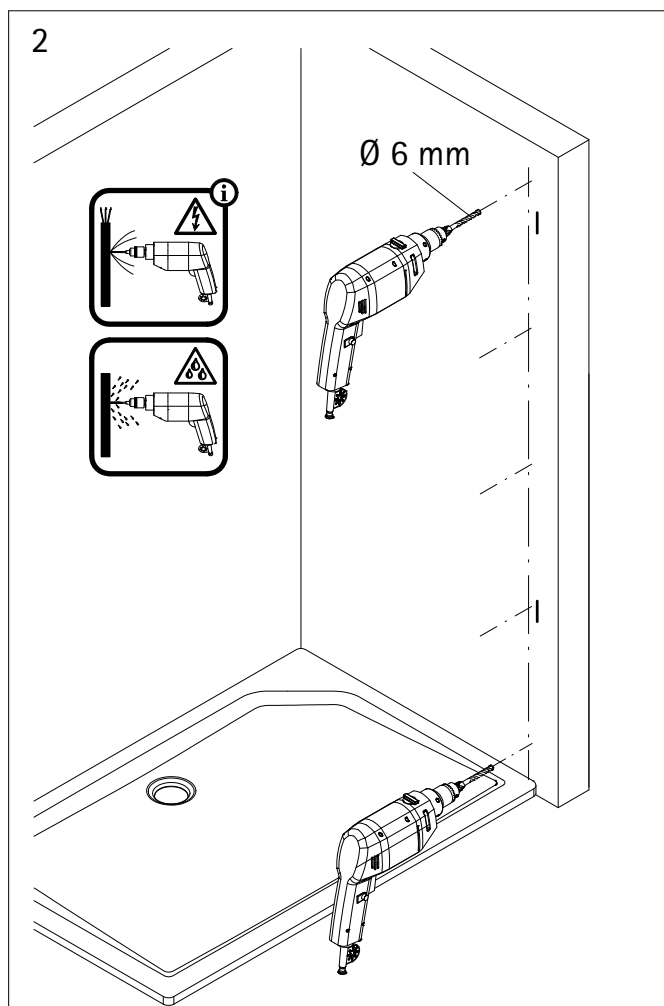
Si le bord du receveur est plus petit vous pouvez réduire le retrait. Nous proposons un retrait au moins de 5mm.

Indien de douchebakrand smaller is dan mag de afstand vanaf de rand kleiner zijn. Wij adviseren een minimale randafstand van 5mm.

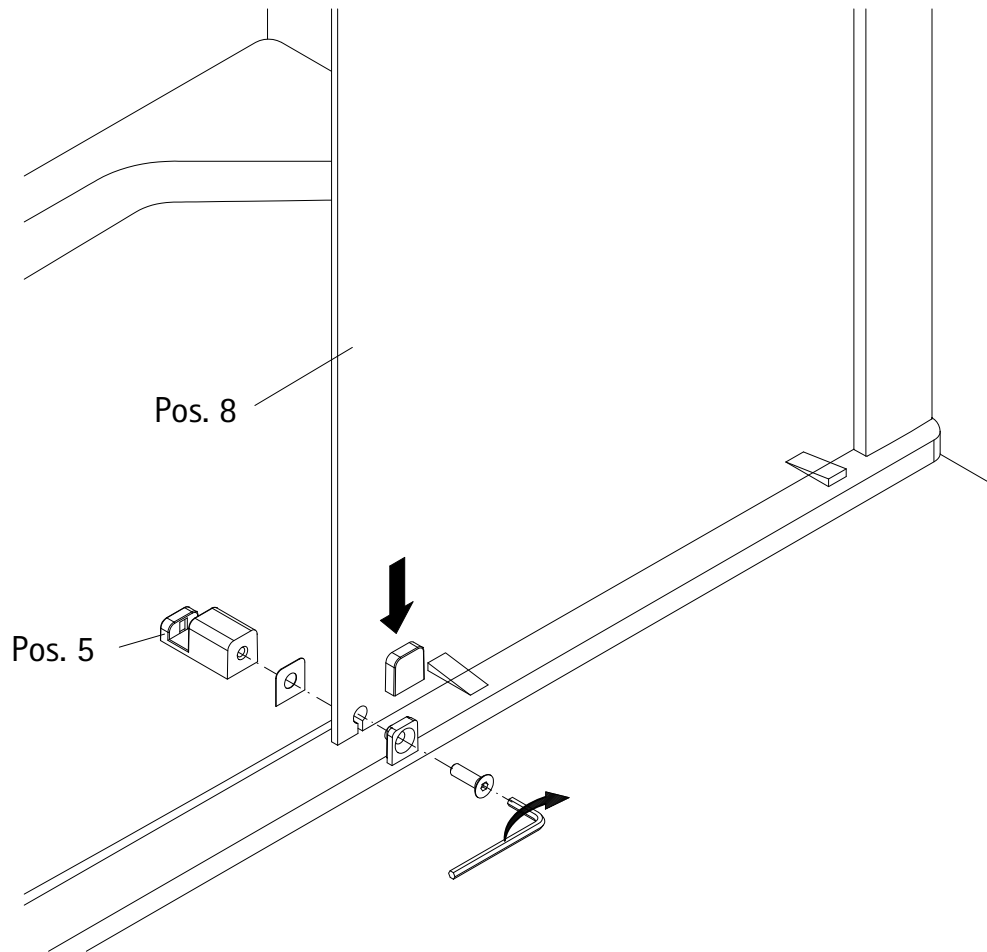


Wannenrandbreite
Width of shower tray edge
Largeur du bord du receveur
Breedte douchebakrand

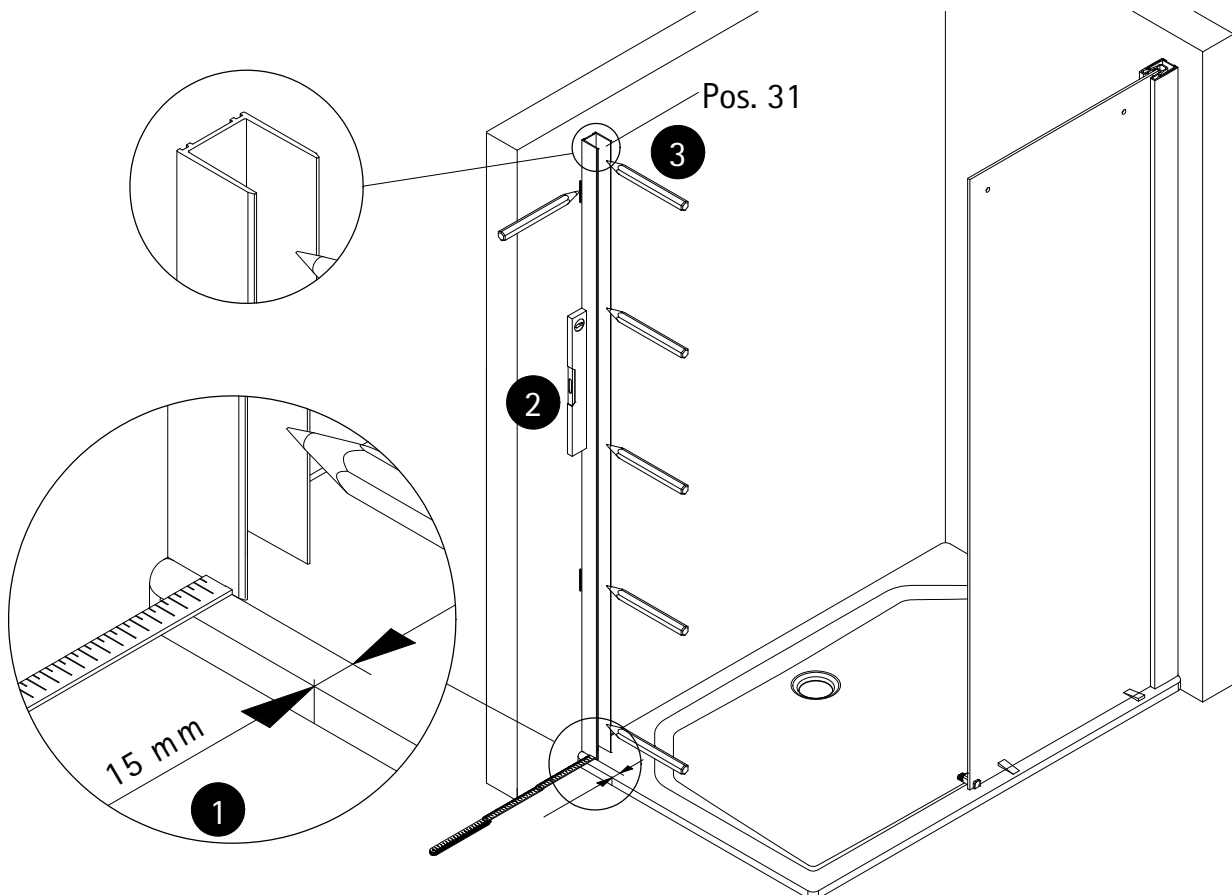




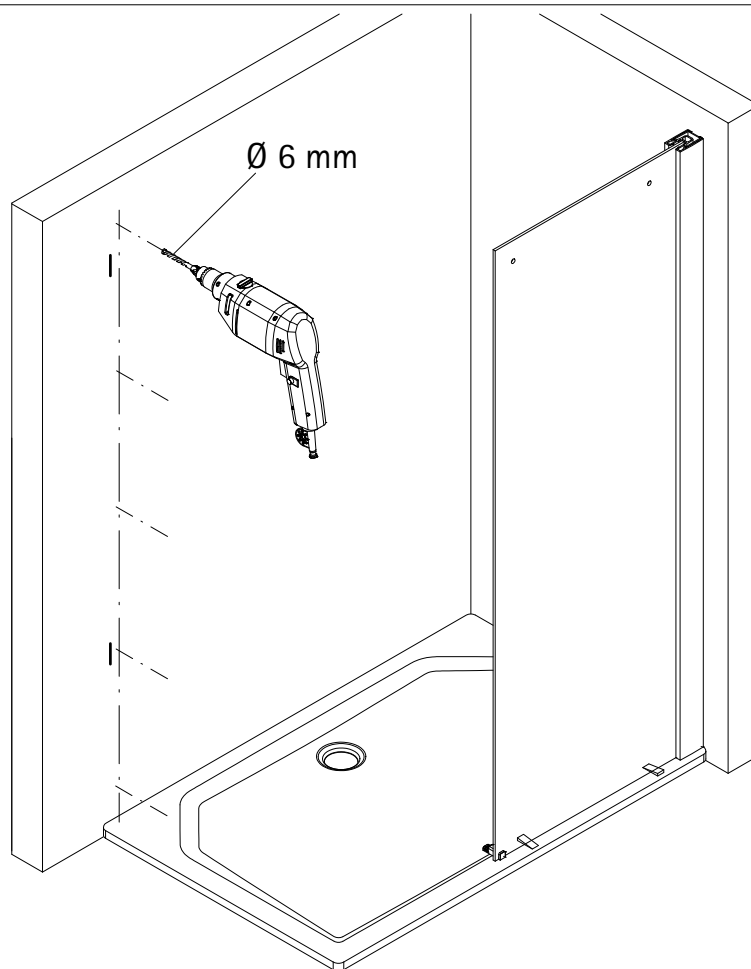
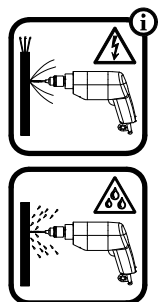
6



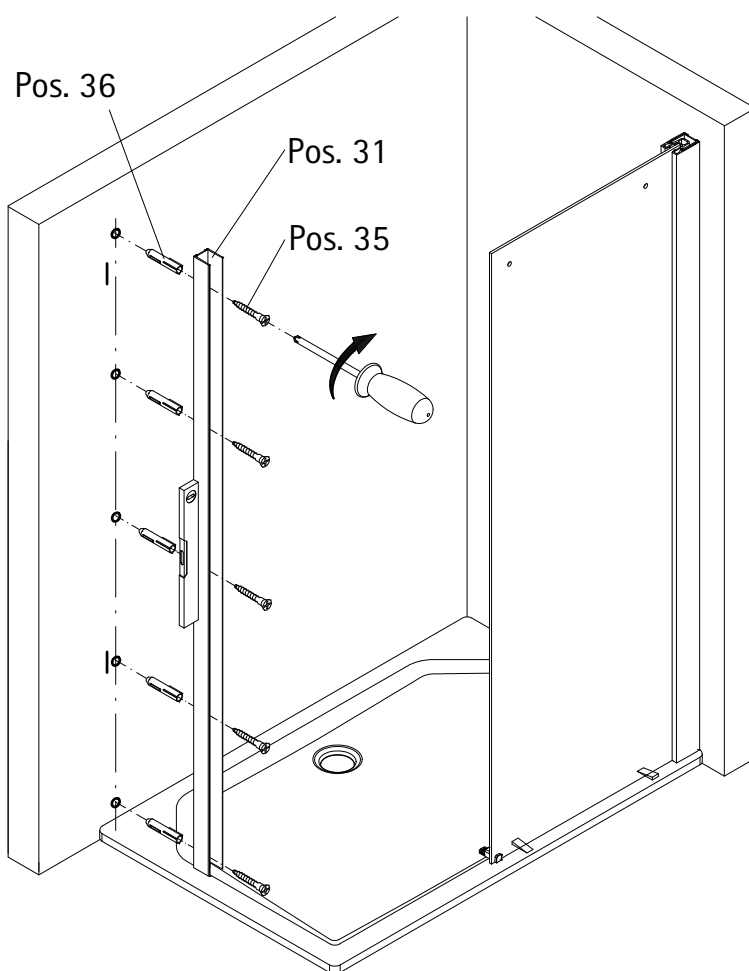
7



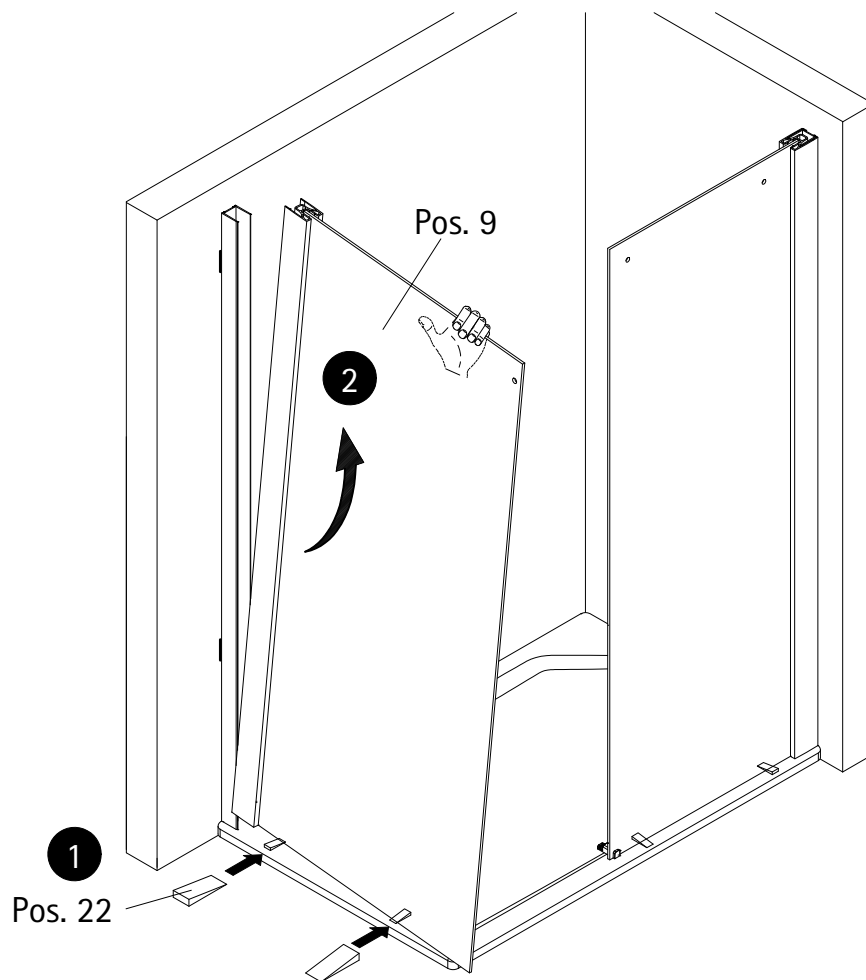
8



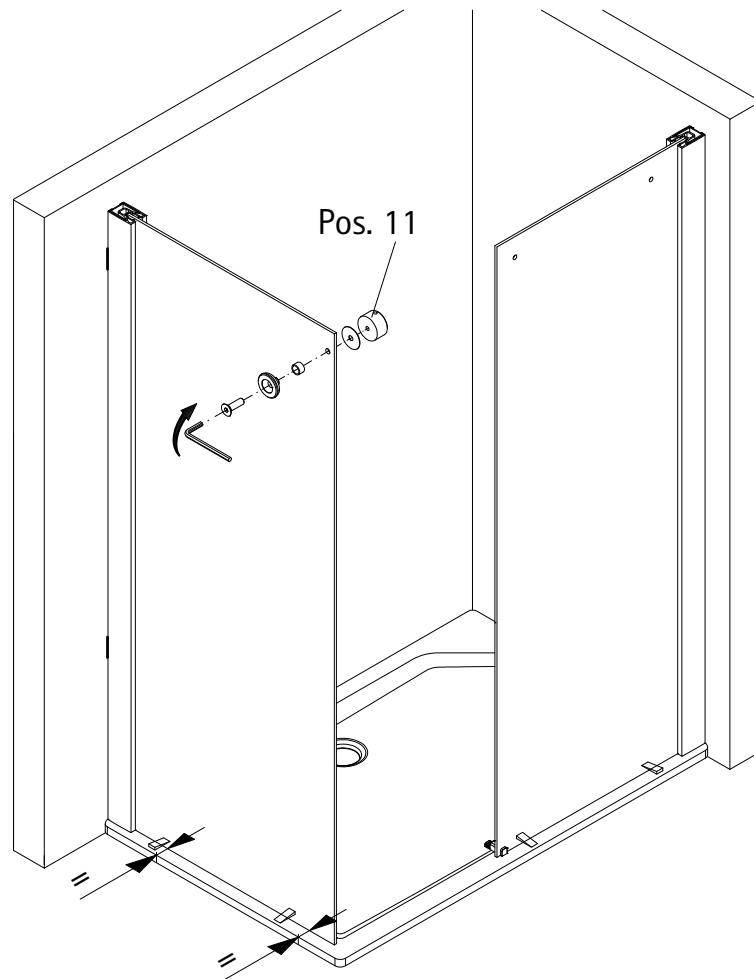
9



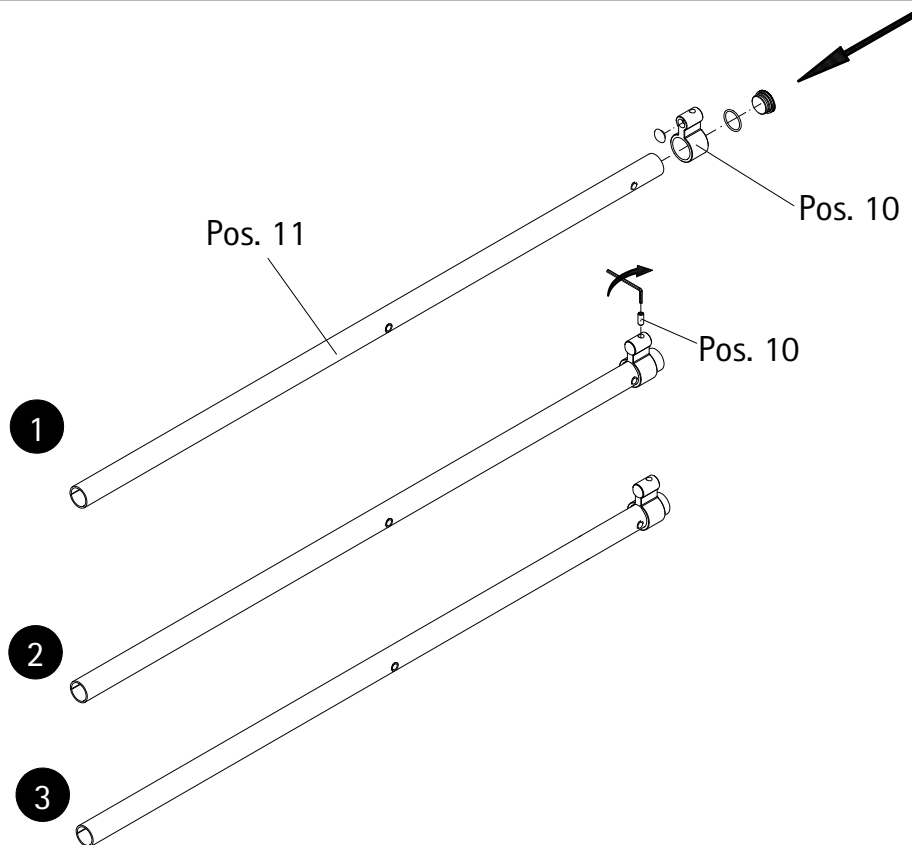
10



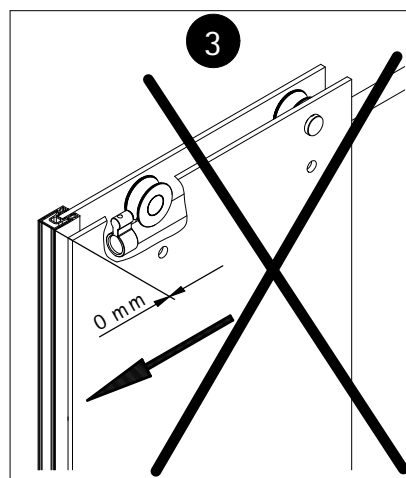
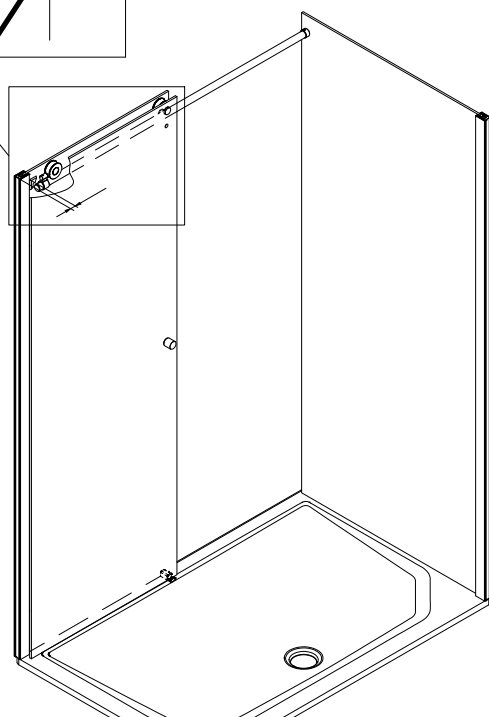
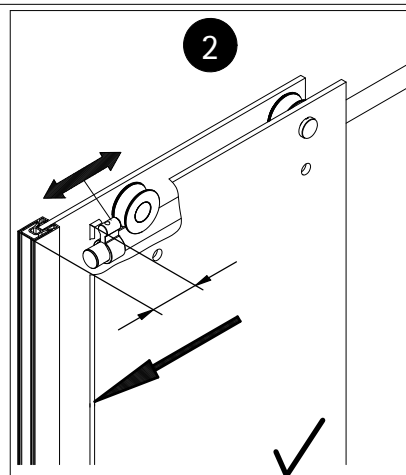
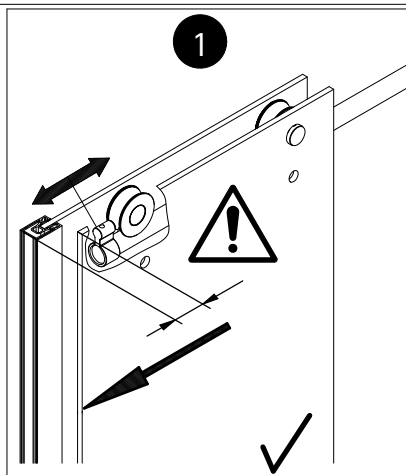
11

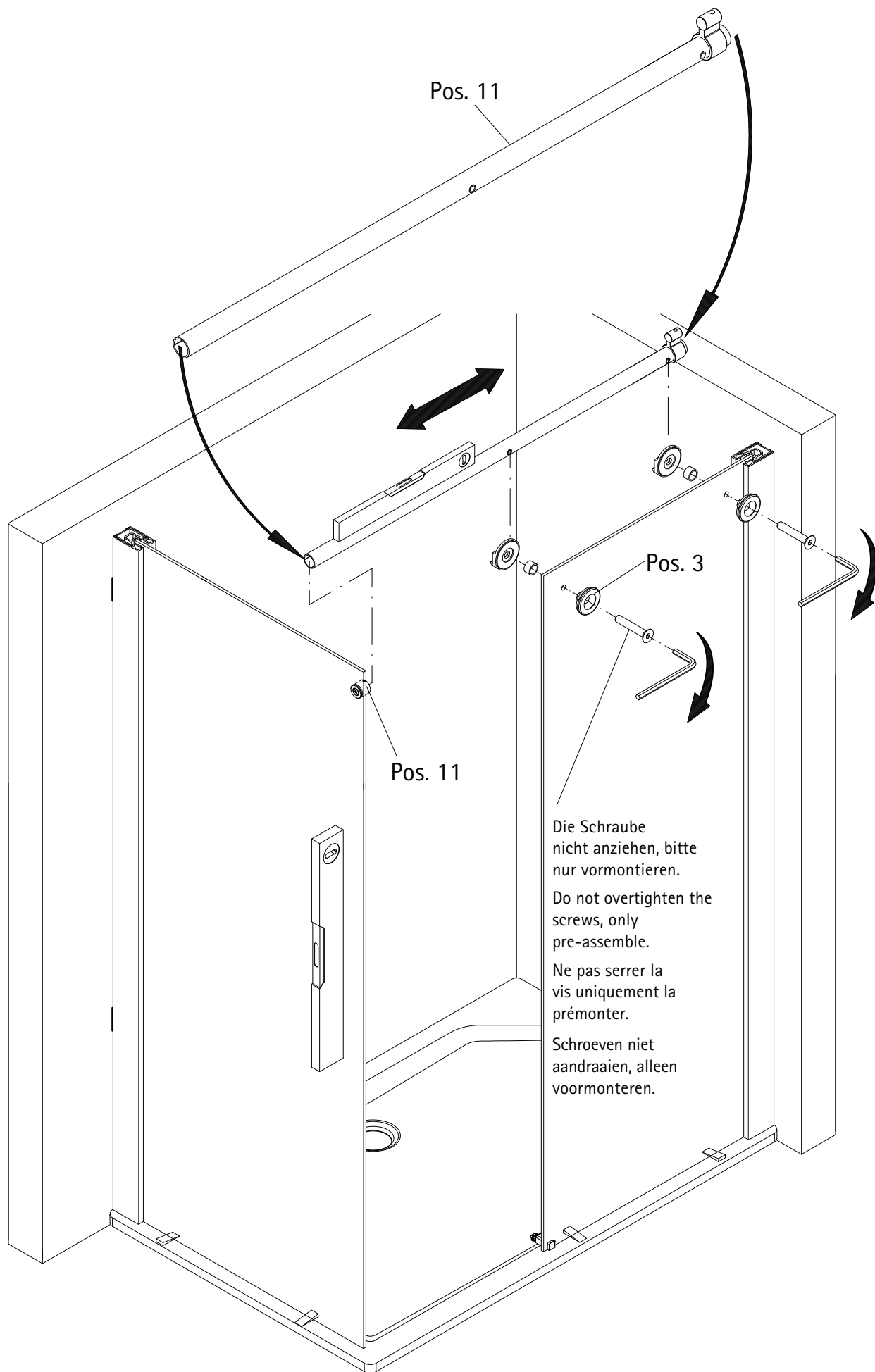


12

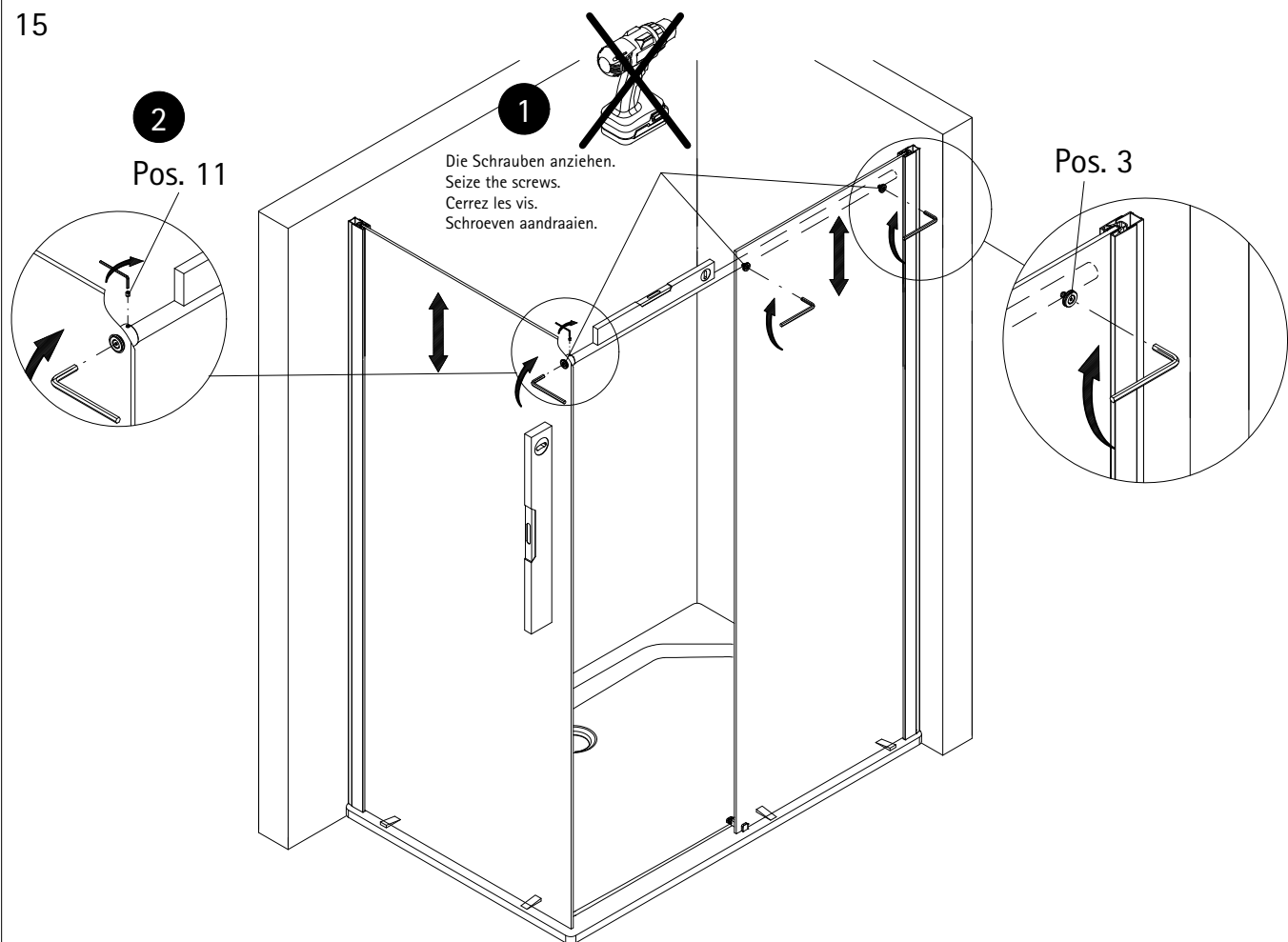


13

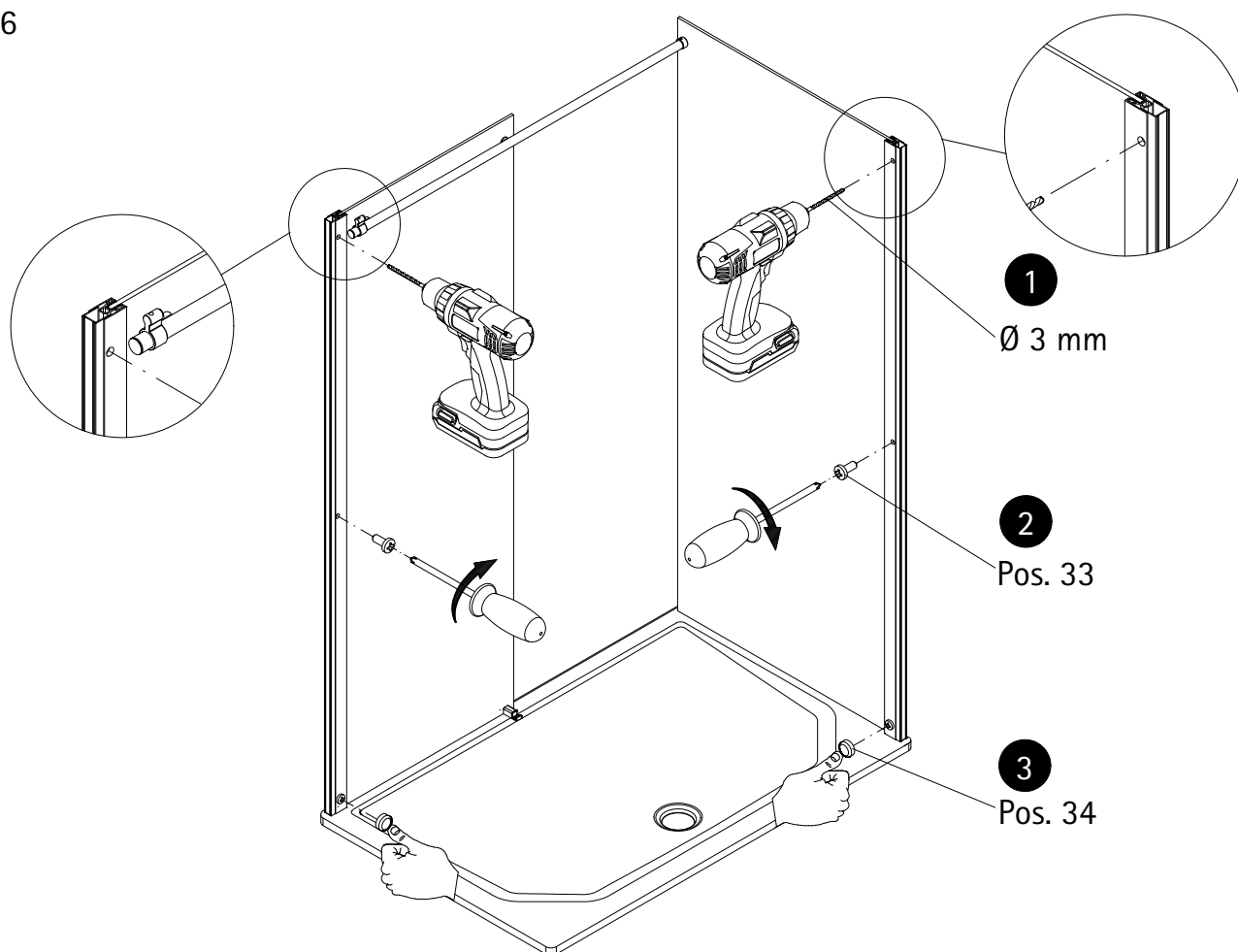




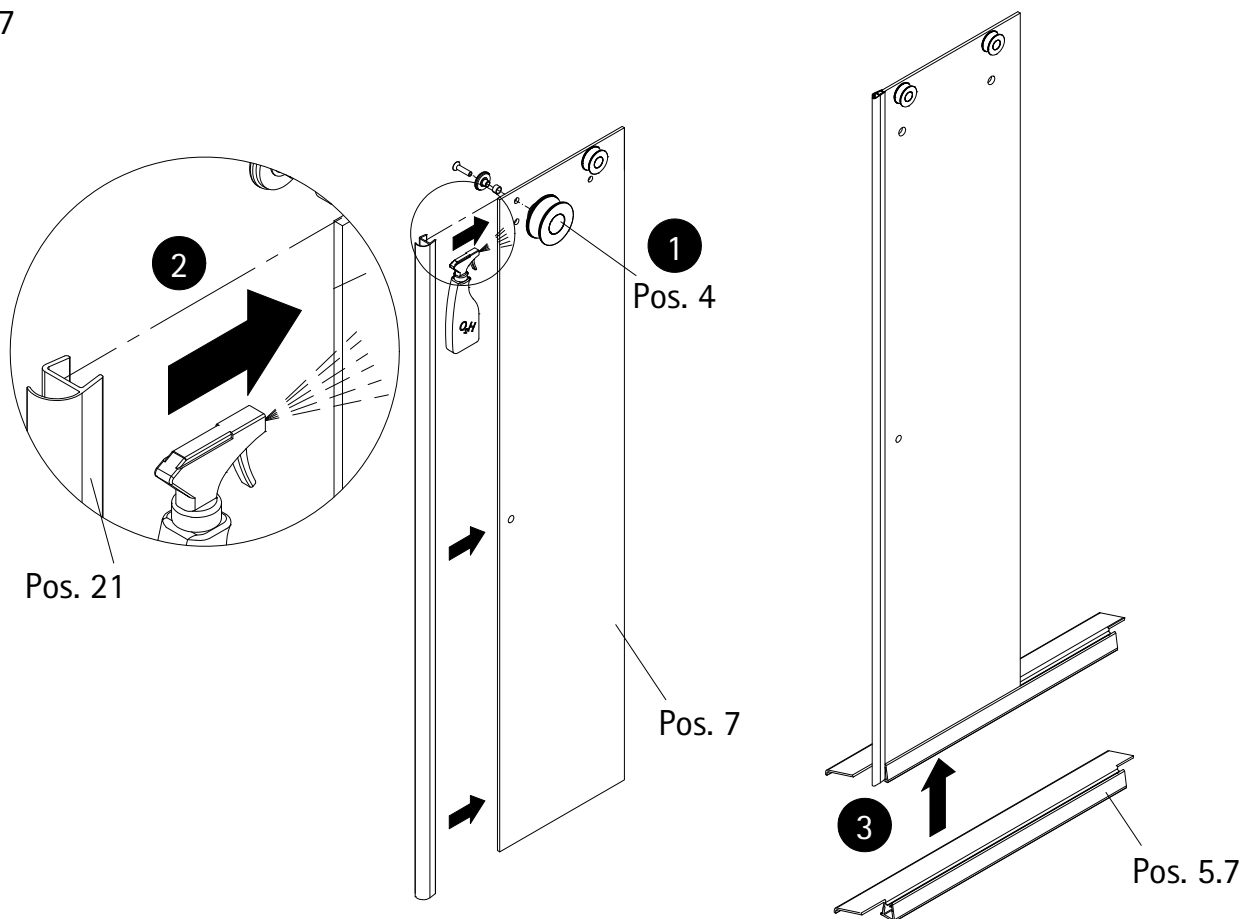
15



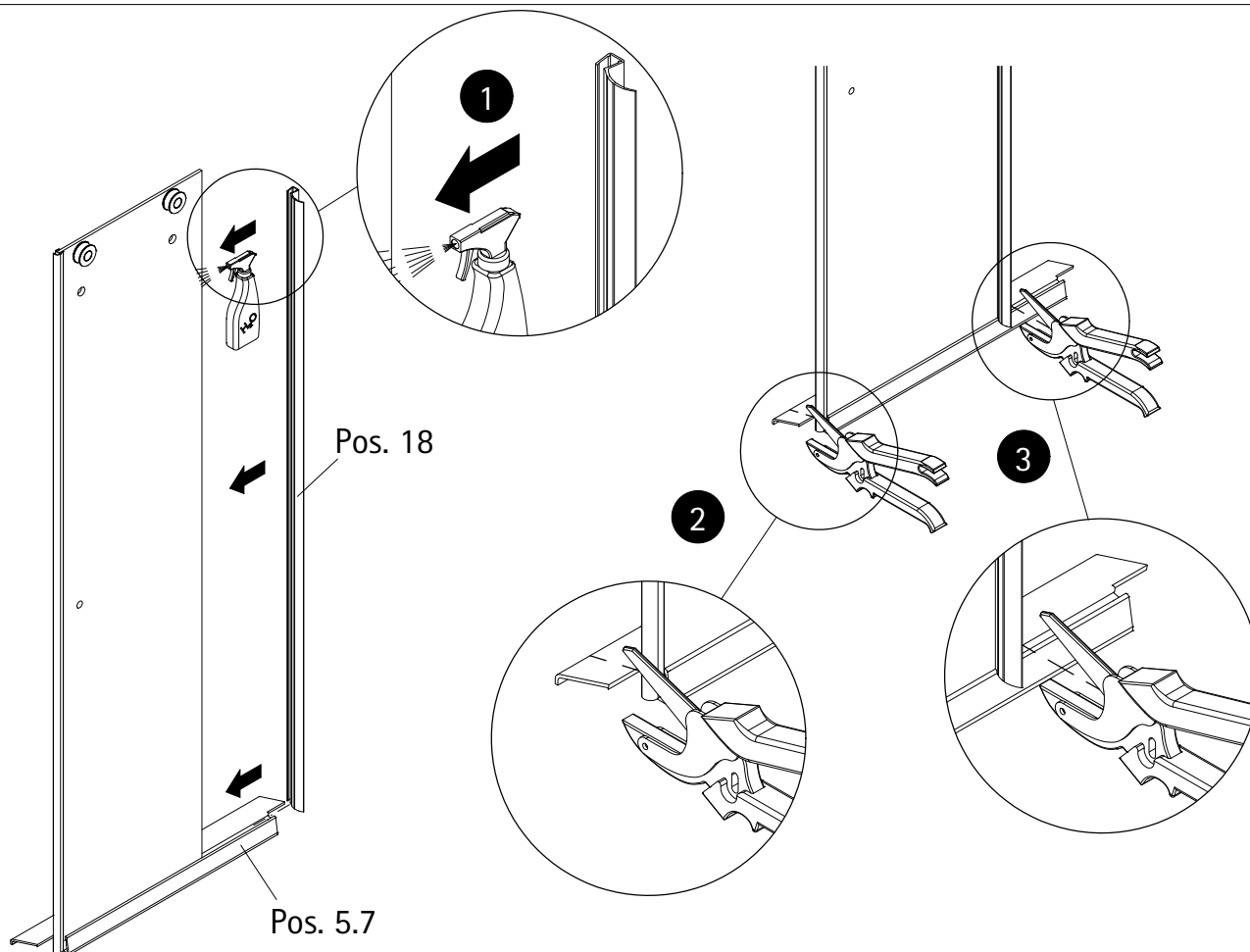
16



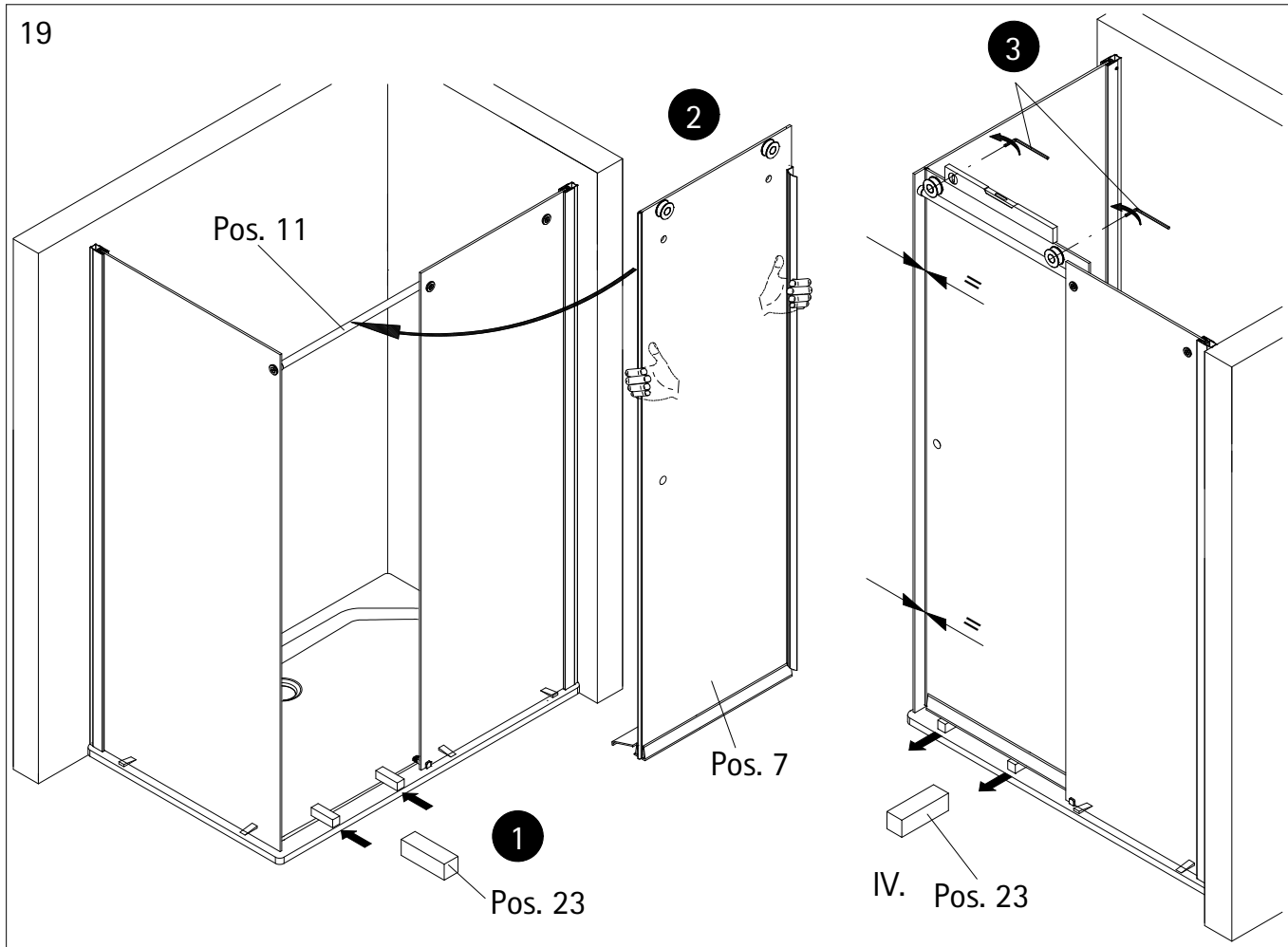
17



18



19

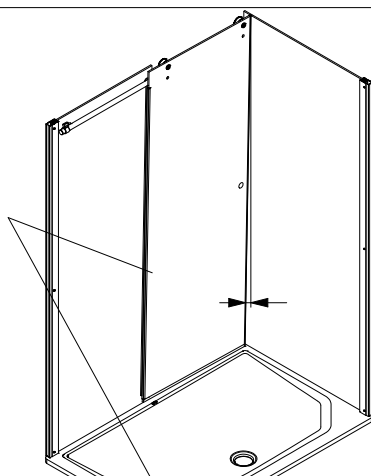


20



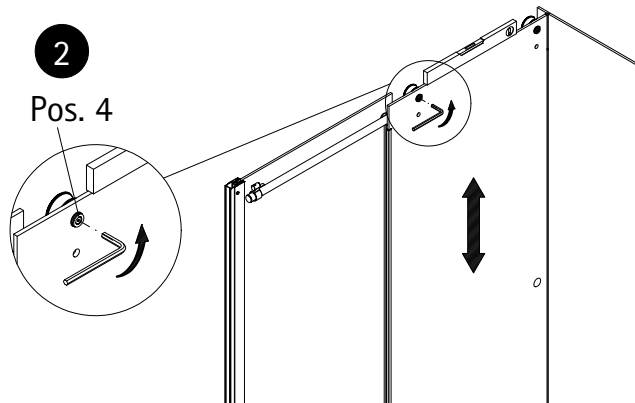
1

Wenn die Tür nicht schließt,
Pos. 4.7 lösen und die Tür
in der Höhe verschieben.
If the door doesn't close
properly, Pos. 4.7 unscrew
and the door adjust.



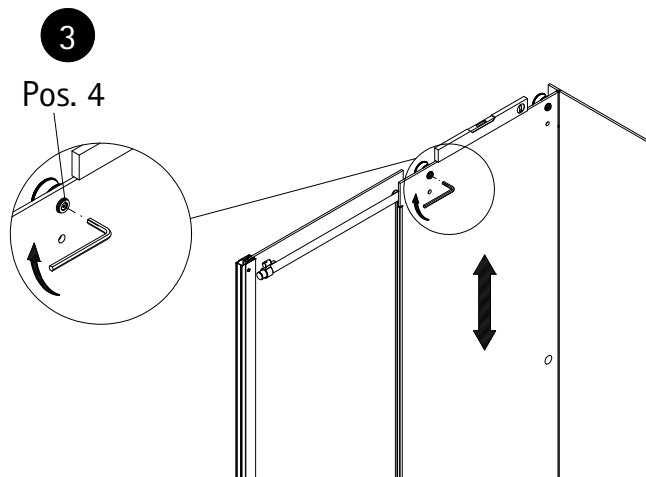
2

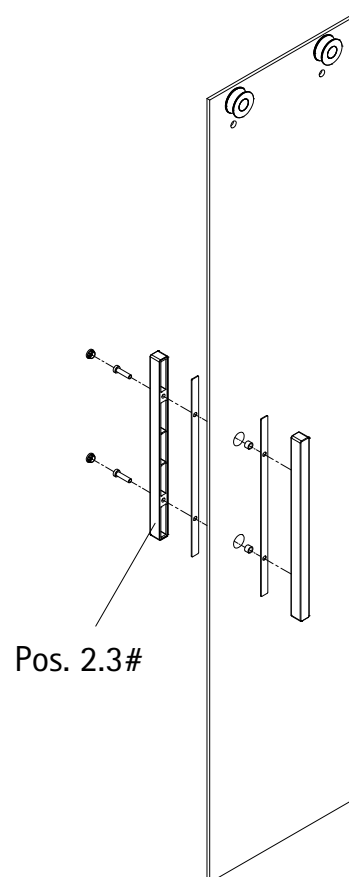
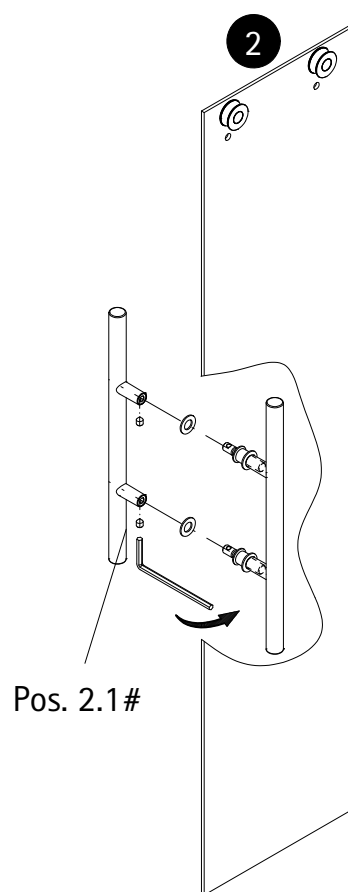
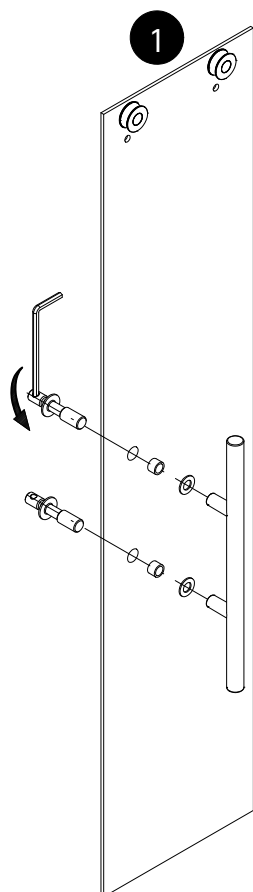
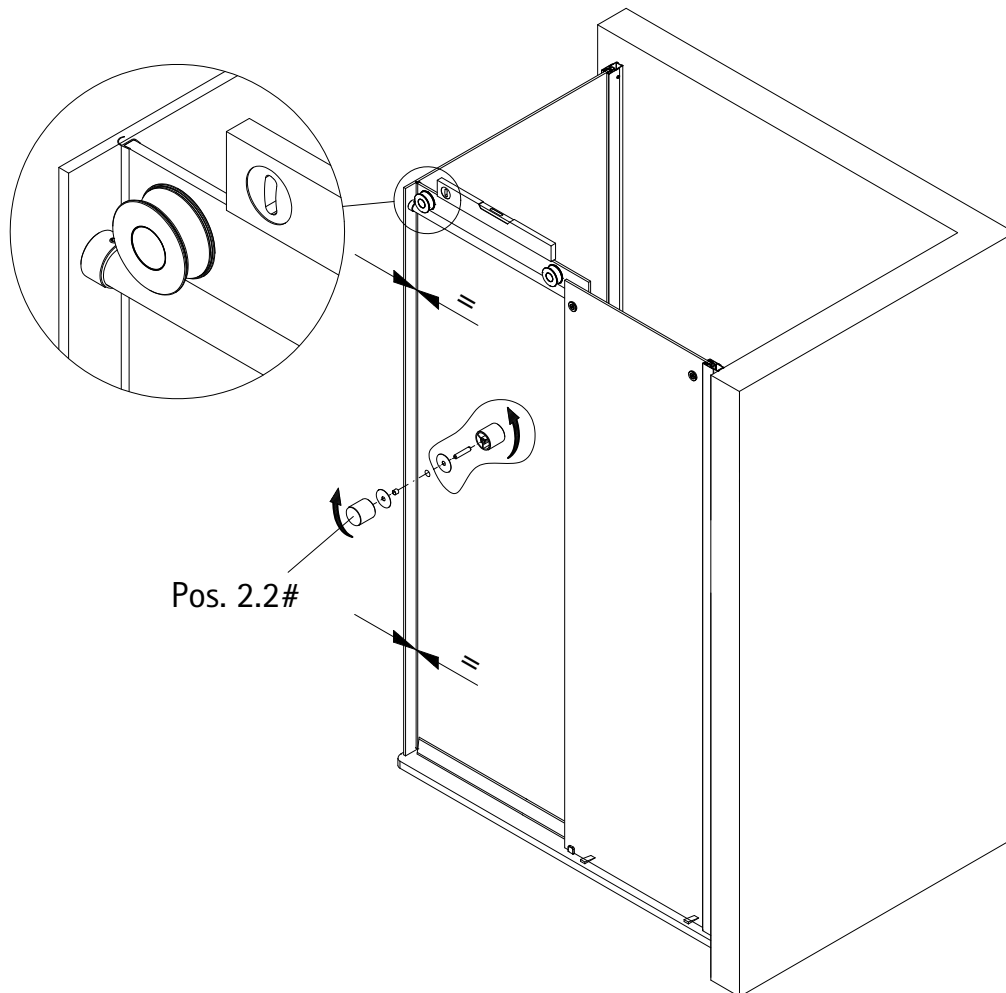
Pos. 4



3

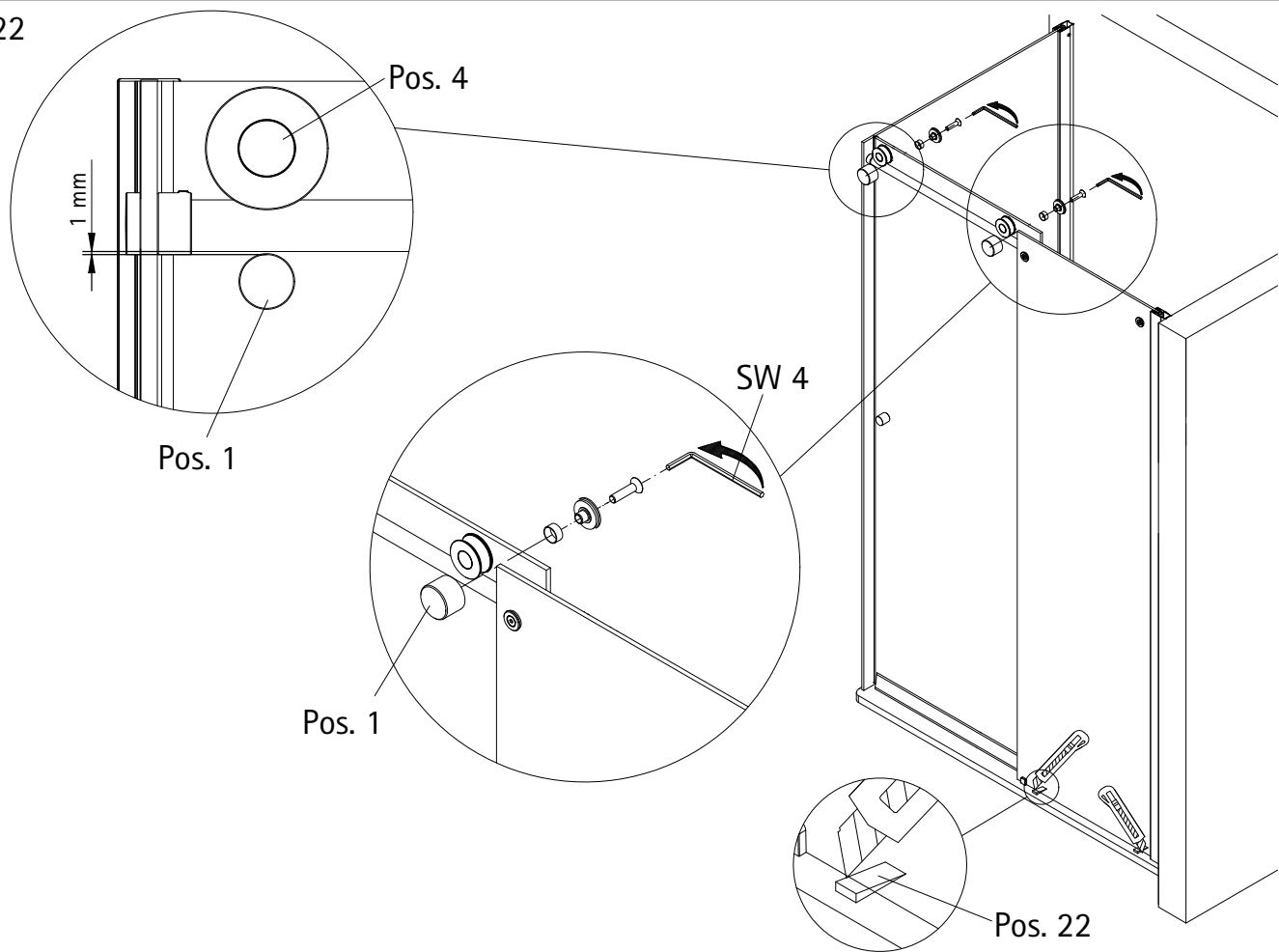
Pos. 4



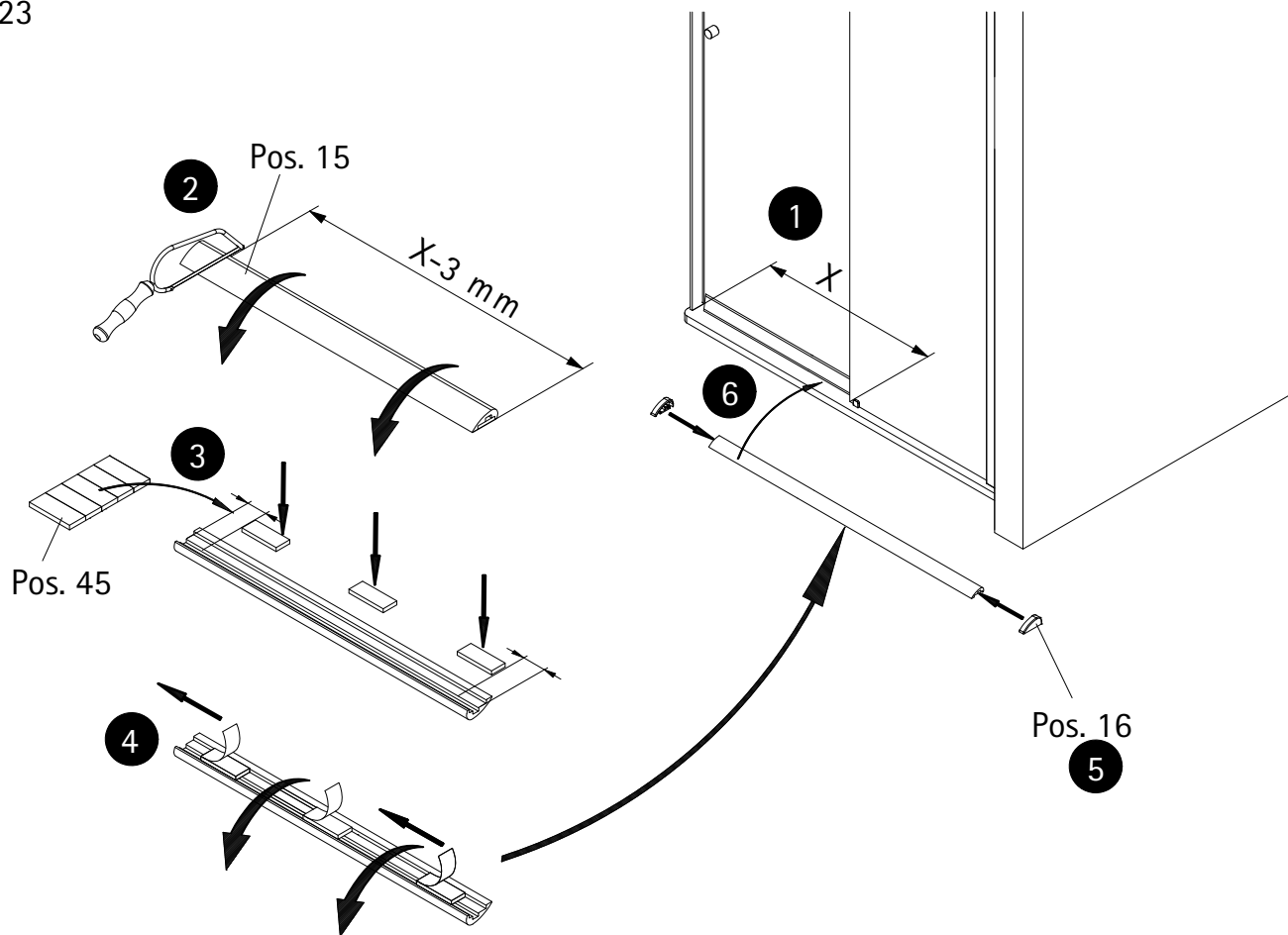


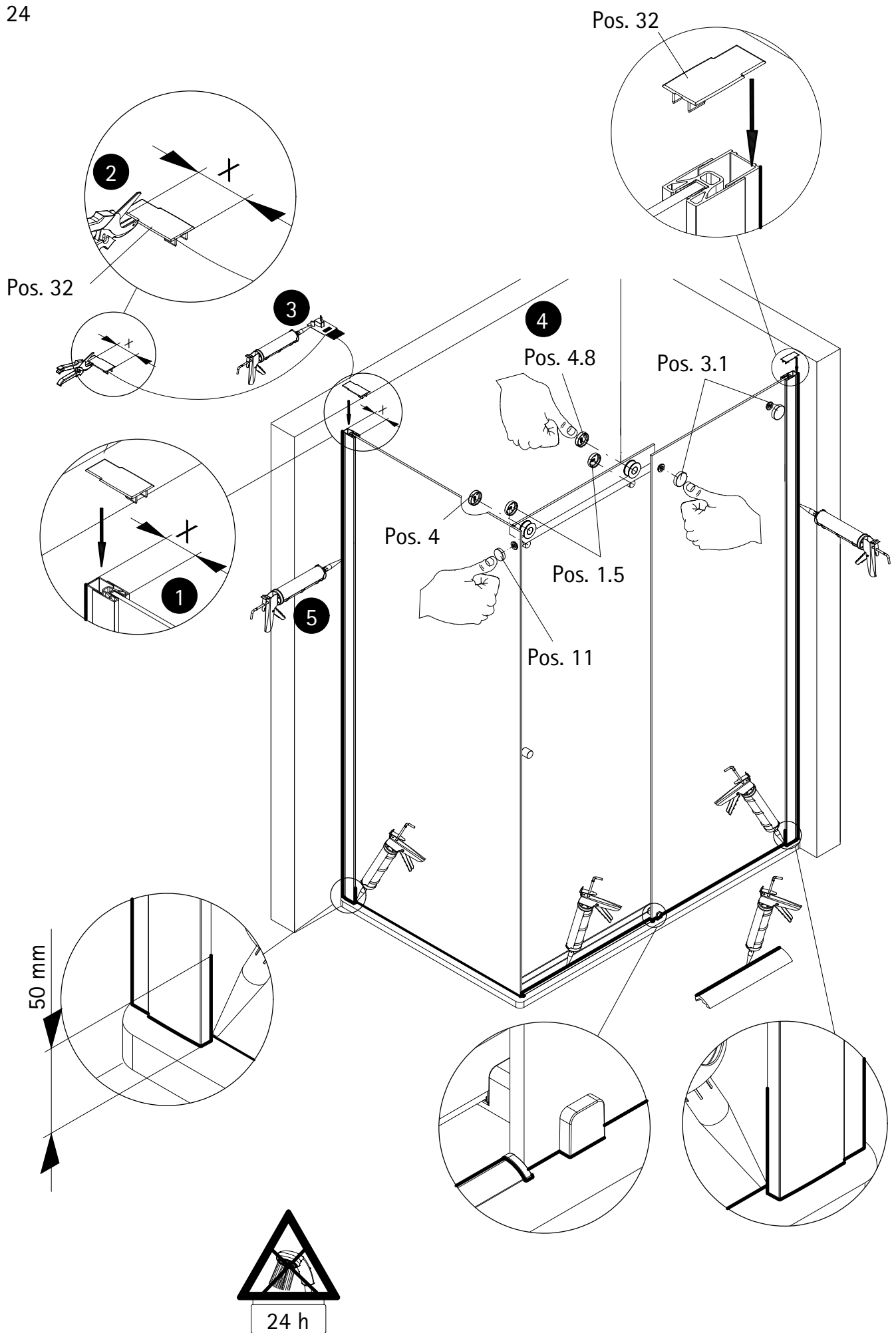
#Optional, en option, optioneel

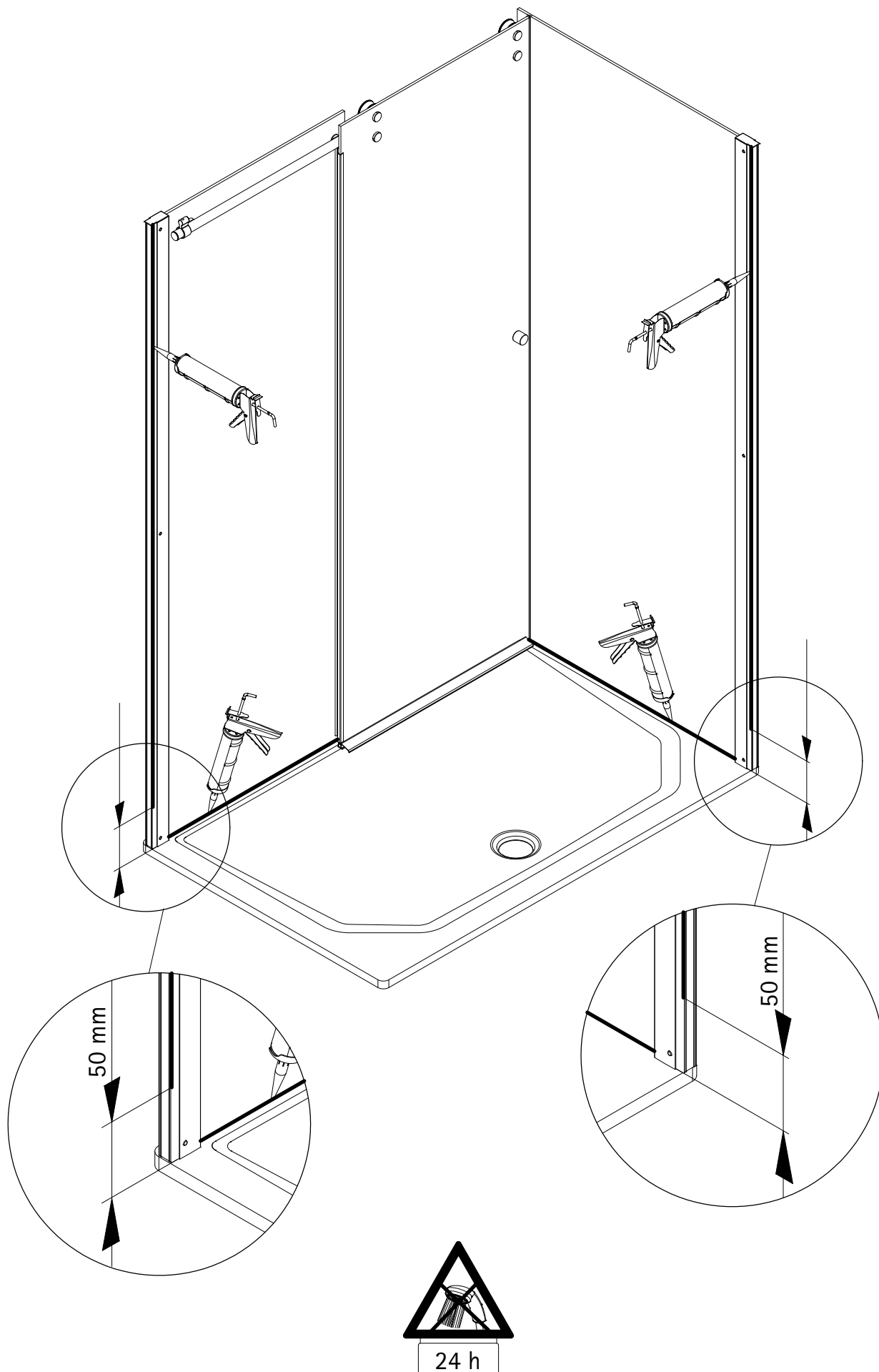
22



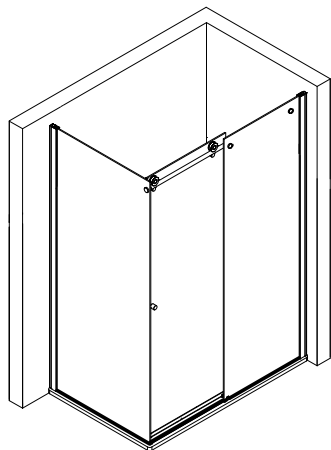
23







1312-16



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 972-40



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000601280000000000000000000